

IN ENGLISH

AUF DEUTSCH

EN FRANÇAIS

H. L. Clarke

TECHNICAL STUDIES
FOR THE
CORNET

CARL FISCHER®

N ENGLISH

AUF DEUTSCH

EN FRANÇAIS

H. L. Clarke

TECHNICAL STUDIES FOR THE CORNET

CARL FISCHER®

65 Bleecker Street, New York, NY 10012

Copyright © 1984 by Carl Fischer, Inc.
All Rights Assigned to Carl Fischer, LLC.
International Copyright Secured.

All rights reserved including performing rights.

WARNING! This publication is protected by Copyright law. To photocopy or reproduce by
any method is an infringement of the Copyright law. Anyone who reproduces copyrighted
matter is subject to substantial penalties and assessments for each infringement.
Printed in the U.S.A.

O2280

ISBN 0-8258-0158-3

INTRODUCTION

This work has been especially written to enable the cornet student to conquer any technical difficulties he might encounter in the literature for the instrument.

By carefully following the instructions in this book, the student will build up strength and endurance without strain or injury to his embouchure. If the lips remain flexible and the tone is not forced, it will be possible to play easily any note, regardless of the register.

The exercises in this book are not very difficult if practiced slowly at first. I have used them for years in my daily practice to maintain my endurance and to prevent fatigue.

Hard work and dedication will be required to achieve a high degree of excellence; but by correcting your slightest mistake and by striving for improvement each day, your efforts will be rewarded by conquering what seemed, at first, impossible.

The student should familiarize himself with as much of the cornet repertoire as possible in order to gain a substantial and diverse musical background.

The third book of this series contains slightly more difficult studies of every description which have been graded with the same care as the contents of this Second Series.

EINFÜHRUNG

Diese technischen Übungen sollen speziell Anfängern helfen, alle technischen Schwierigkeiten zu meistern, die sich evtl. aus der Literatur für dieses Instrument ergeben könnten.

Durch sorgfältige Befolgung der in diesem Buch enthaltenen Anleitungen kann der Kornett-Schüler seine Kraft und sein Durchhaltevermögen ohne Strapazierung oder Verletzung seiner Körperorgane entwickeln. Wenn die Lippen geschmeidig bleiben und die Töne nicht forciert werden, kann jede Note unabgesehen vom Register mühelos gespielt werden.

Die Übungen in diesem Buch können leicht praktiziert werden, wenn sie am Anfang langsam ausgeführt werden. Ich persönlich habe diese Übungen für die Aufrechterhaltung meines Durchhaltevermögens und zur Vermeidung von Müdigkeit täglich praktiziert.

Höchste Leistung verlangt harte Arbeit und unermüdliche Hingabe. Wenn Sie selbst die kleinsten Fehler korrigieren und Sie sich täglich bemühen, Ihr Können zu verbessern, werden Ihre Bemühungen dadurch belohnt, daß Sie eines Tages meistern, was zunächst unüberwindbar schien.

Der Schüler sollte sich so gründlich wie möglich mit dem Kornett-Repertoire vertraut machen und dadurch seine musikalischen Kenntnisse erweitern und vertiefen.

Das dritte Buch dieser Serie enthält etwas schwerere Übungen der verschiedensten Art, die mit der gleichen Sorgfalt wie der Inhalt dieser zweiten Serie abgestuft wurden.

INTRODUCTION

Cette étude a été rédigée spécialement pour permettre à l'étudiant en cornet à pistons de surmonter les difficultés techniques qu'il pourrait rencontrer dans les instructions ayant trait à l'instrument.

En suivant soigneusement les instructions du présent ouvrage, l'étudiant augmentera sa force et son endurance sans effort ni dommage à son embouchure. Si les lèvres restent souples et que le ton n'est pas forcé, il est possible de jouer n'importe quelle note facilement, quelque soit le registre.

Les exercices de cet ouvrage ne sont pas très difficiles si on les pratique lentement d'abord. Je les ai utilisé pendant des années pour mes exercices quotidiens pour conserver mon endurance et empêcher la fatigue.

Il faudra travailler dur et il faudra de la vocation pour atteindre un niveau élevé de perfection; mais en corrigeant votre erreur la plus légère et en cherchant à s'améliorer tous les jours, vos efforts seront récompensés par la conquête de ce qui semblait d'abord impossible.

L'étudiant devrait se familiariser avec la plus grande partie possible du répertoire du cornet à pistons afin d'obtenir une formation musicale substantielle et diversifiée.

Le troisième volume de la présente série contient des études légèrement plus difficiles de tout genre qui ont été classées avec le même soin que le contenu de ce second volume de la série.

FIRST STUDY

Do not exceed the dynamic markings indicated in these exercises to avoid fatigue and strain to the lip muscles. Permanent injury to the embouchure may occur if the tone is forced.

Practice each exercise eight to sixteen times in one breath, keeping the lips and fingers flexible. Tighten the lips slightly in the ascending lines, loosen them in descending lines.

ERSTE ÜBUNG

Um Ermüdung und unnötige Strapazierung der Lippenmuskeln zu vermeiden, dürfen die für diese Übungen angegebenen dynamischen Markierungen nicht überschritten werden. Durch Forcierung der Töne können die Körperorgane permanent verletzt werden.

Jede einzelne Übung auf einem Atemzug acht bis sechzehn Mal praktizieren und dabei darauf achten, daß die Lippen und Finger geschmeidig bleiben. Die Lippen bei den ansteigenden Zeilen etwas spannen und bei den absteigenden Zeilen lockern.

PREMIERE ETUDE

Ne dépassez pas les marques dynamiques indiquées dans ces exercices pour éviter la fatigue et la tension aux muscles des lèvres. Des dommages permanents peuvent être causés à l'embouchure si le ton est forcé.

Faites chaque exercice de huit à seize fois d'un seul souffle, pour conserver la souplesse des lèvres et des doigts. Pincez légèrement les lèvres dans les lignes ascendantes et déliez-les dans les lignes descendantes.

(♩ = 160 to ♩ = 112)

10 $\frac{3}{4}$ *pp*

11 $\frac{3}{4}$ *pp*

12 $\frac{3}{4}$ *pp*

13 $\frac{3}{4}$ *pp*

14 $\frac{3}{4}$ *pp*

15 $\frac{3}{4}$ *pp*

16 $\frac{3}{4}$ *pp*

17 $\frac{3}{4}$ *pp*

18 $\frac{3}{4}$ *pp*

19 $\frac{3}{4}$ *pp*

20 $\frac{3}{4}$ *pp*

21 $\frac{3}{4}$ *pp*

22

23

24

25

Etude I

(♩ = 120)

26

SECOND STUDY

Play these exercises legato at first, then very lightly single tongue them. Finally, to further develop your articulation, try double tonguing. Accent where indicated to maintain a steady rhythm.

Concentrate your practice on those exercises that are more difficult for you — don't waste time on those that are easy.

ZWEITE ÜBUNG

Diese Übungen zunächst gebunden (legato) spielen und dann nur sehr leicht mit der Zunge artikulieren. Für die weitere Entwicklung Ihrer Artikulation dann versuchen, diese Übungen mit Doppelzunge zu spielen. Die Übungen wie angegeben akzentuieren, um den Rhythmus ununterbrochen aufrechtzuerhalten.

Konzentrieren Sie sich auf die Übungen, die für Sie schwieriger sind. Verlieren Sie keine Zeit mit Übungen, die Ihnen leicht fallen.

DEUXIÈME ETUDE

Jouez d'abord ces exercices legato, puis en détachant les notes très légèrement. Finalement, pour développer encore plus votre articulation, essayez le double coup de langue. Accentuez là où ceci est indiqué pour conserver un rythme soutenu.

Concentrez-vous sur ces exercices qui sont plus difficiles pour vous — ne perdez pas votre temps sur ceux qui sont faciles.

The sheet music contains ten staves of musical notation for trumpet, labeled 27 through 36. Each staff begins with a dynamic marking 'p' followed by an accent (>). The tempo is indicated as (♩ = 80-120). The music consists of eighth-note patterns, primarily quarter note patterns with sixteenth-note subdivisions. The notation includes various clefs (G, C, F), key signatures, and time signatures. Measure 27 starts with a G-clef, A major, common time. Measures 28-36 start with a C-clef, B-flat major, common time. Measures 37-40 start with an F-clef, E-flat major, common time.

37 $p >$

38 $p >$

39 $p >$

40 $p > > > > >$

41 $p > > > > >$

42 $p > > > > >$

43 $p > > > > >$

44 $p > > > > >$

Etude II

(♩ = 144)

45 $p >$

46

47

48

49

THIRD STUDY

Practice without observing the repeat signs until you have thoroughly mastered the fingering. Remember to keep the lips soft and relaxed throughout.

When you have mastered your legato technique, try single, and then double tonguing.

Practice Etude III until you can play it in a single breath.

DRITTE ÜBUNG

Praktizieren Sie, ohne auf die Wiederholungszeichen zu achten, bis Sie den Fingersatz gründlich beherrschen. Dabei darauf achten, daß die Lippen immer weich und entspannt sind.

Wenn Sie Ihre Legato-Technik beherrschen, versuchen Sie, die Übungen mit Einzelzung und dann mit Doppelzung zu spielen.

Die Übung III praktizieren, bis Sie sie auf einem Atemzug spielen können.

TROISIÈME ETUDE

Exercez-vous sans observer les signes de répétition jusqu'à ce que vous ayez maîtrisé le doigté. Souvenez-vous de conserver les lèvres douces et détendues pendant toute la durée.

Lorsque vous serez familiarisé avec la technique du legato, essayez le coup de langue simple et ensuite le double.

Faites les exercices de l'étude III jusqu'à ce que vous puissiez jouer d'un seul souffle.

(♩ = 60-120)

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

A page of sheet music for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The key signature changes between measures: measure 57 is B-flat major (two flats), measure 58 is E major (no sharps or flats), measure 59 is G major (one sharp), measure 60 is C major (no sharps or flats), measure 61 is F major (one sharp), and measure 62 is B-flat major (two flats). The time signature is common time throughout. Measure 57 starts with a dynamic of *p*. Measures 58, 60, and 62 also start with *p*. Measures 59 and 61 start with a dynamic of *f*. Measures 57-59 consist of eighth-note patterns. Measures 60-62 consist of sixteenth-note patterns. Measure 62 ends with a repeat sign and a double bar line.

63

64

Etude III

(♩ = 138)

p

65

FOURTH STUDY

These exercises were written to overcome the difficulty of producing the whole tone trill on the cornet.

With slow and careful practice, the mechanical imperfections found in some instruments can be surmounted. The most troublesome intervals are B♭-C♯ (Ex. 71) and C-D (Ex. 72).

The fingers and lips should remain flexible throughout this study. When you have mastered these exercises as written, single and then double tongue them.

Practice Etude IV until you can play it in one breath.

VIERTE ÜBUNG

Diese Übungen sollen Ihnen helfen, auf dem Kornett den schwierigen Ganztontriller mühelos zu erzeugen.

Durch langsames und sorgfältiges Üben können die mechanischen Mängel mancher Instrumente überwunden werden. Die schwierigsten Intervalle sind B♭-C♯ (Übung 71) und C-D (Übung 72).

Die Finger und Lippen müssen bei diesen Übungen immer geschmeidig bzw. flexibel sein. Nachdem Sie diese Übungen wie geschrieben beherrschen, versuchen Sie, sie zunächst mit Einzelzungue und dann mit Doppelzungue zu spielen.

Die vierte Übung praktizieren, bis Sie sie auf einem Atemzug spielen können.

QUATRIÈME ÉTUDE

Ces exercices ont été conçus pour surmonter les difficultés qui consistent à produire une trille de ton entier avec le cornet à pistons.

En faisant des exercices lentement et avec précaution, les imperfections mécaniques que l'on trouve dans certains instruments peuvent être surmontées. Les intervalles les plus difficiles sont B♭-C♯ (Ex. 71) et C-D (Ex. 72).

Les doigts et les lèvres doivent rester souples pendant toute la durée de cette étude. Lorsque vous vous serez familiarisé avec ces exercices tels que conçus, essayez le coup de langue simple puis le double.

Faites les exercices de l'étude IV jusqu'à ce que vous puissiez jouer d'un seul souffle.

Musical score for cello, featuring three staves of music. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). Measure 68 starts with a dynamic of *p*, followed by six eighth-note pairs. Measures 69 and 70 continue with eighth-note pairs, with measure 70 ending with a dynamic of *pp*. Measure 71 begins with a dynamic of *p*.

71 G major, quarter note = 120
72 G major, quarter note = 120
73 E minor, quarter note = 120

74 

77

78

79

80

81

82

A musical score for piano, featuring three staves of music. The score consists of three systems, each containing one staff per measure. The first system starts at measure 83 in G major (three sharps) and transitions to E major (one sharp) at measure 84. The second system starts at measure 84 in E major and transitions to B-flat major (two flats) at measure 85. The third system starts at measure 85 in B-flat major. Each staff has a treble clef and a dynamic marking of *pp* (pianissimo). Measures 83 and 84 begin with eighth-note patterns, while measure 85 begins with sixteenth-note patterns. Measure 85 concludes with a final cadence in B-flat major.

Etude IV

Sheet music for piano, page 10, measures 86-95. The music is in common time (indicated by a 'C') and consists of ten staves of musical notation. Measure 86 starts with a dynamic 'p' (pianissimo). Measures 87-95 show a continuous sequence of eighth-note patterns with various dynamics (e.g., 'f', 'ff', 'v', 'c') and articulations (e.g., accents, slurs). The key signature changes from one sharp to two sharps (F major) over the course of the page.

FIFTH STUDY

Mastery of the preceding material will have improved your breath control and endurance, and you should now be prepared for these more advanced studies.

Do not advance to a new exercise until you have thoroughly mastered the previous one.

Observe the dynamics carefully to avoid lip strain. When you have conquered the study as written, single and double tongue it.

FÜNFTE ÜBUNG

Wenn Sie die vorhergehenden Übungen beherrschen, haben Sie Ihre Atemkontrolle und Ihr Durchhaltevermögen soweit verbessert, daß Sie auf die fortgeschrittenen Übungen vorbereitet sind.

Mit der nächsten Übung erst dann beginnen, nachdem Sie die vorhergehenden Übungen gründlich beherrschen.

Um die Lippen nicht zu strapazieren, muß die Dynamik sorgfältig beachtet werden. Nachdem Sie die Uwung wie geschrieben beherrschen, versuchen Sie, sie mit Einzelzunge und anschließend mit Doppelzunge zu spielen.

CINQUIEME ETUDE

La familiarisation avec les exercices qui précédent aura amélioré votre maîtrise du souffle et votre endurance et vous devriez maintenant être prêt à aborder ces exercices plus avancés.

Ne passez pas à un nouvel exercice avant de vous être entièrement familiarisé avec le précédent.

Observez soigneusement les dynamiques pour éviter les tensions aux lèvres. Lorsque vous aurez réussi à jouer l'étude telle que présentée, essayez le coup de langue simple, puis double.

The musical score for the Fifth Study is presented in two systems, numbered 87 and 88. Both systems are in common time and feature six staves each. The key signature changes from one staff to the next. The first system (87) begins with a dynamic marking of *pp* and a tempo of $72-144$ BPM. The music consists of six staves of sixteenth-note exercises, primarily using slurs and grace notes to create rhythmic patterns. The second system (88) continues this pattern with a dynamic marking of *pp* and the same tempo. The music is composed of six staves of sixteenth-note exercises, similar in style to the first system but with slight variations in the patterns of slurs and grace notes.

89

pp

90

pp

91

pp

92 *c*
pp

93 *c*
pp

94 *c*
pp

A musical score for piano, featuring three staves of music. The score consists of three systems, each containing one measure of music. The first system starts at measure 95 in common time with a key signature of two sharps. The second system starts at measure 96 in common time with a key signature of one sharp. The third system starts at measure 97 in common time with a key signature of one sharp. The music is primarily composed of eighth-note patterns. Measure 95 begins with a dynamic of pp . Measures 96 and 97 also begin with pp . Measure 97 concludes with a repeat sign and a double bar line.

Musical score for measures 98 through 104. The score consists of four staves of music for a wind instrument. Measure 98 starts with dynamic *pp*. Measures 99-104 show various fingerings indicated by 'v' and 'p' above the notes, along with crescendo and decrescendo markings.

These scales will help to improve your finger technique. Begin slowly and practice until you can play them many times in one breath.

Diese Skalen sollen Ihnen helfen, Ihre Fingertechnik zu verbessern. Langsam beginnen und praktizieren, bis sie diese Tonleitern viele Male auf einem Atemzug spielen können.

Ces gammes vous permettront d'améliorer votre technique des doigts. Commencez lentement et exercez-vous jusqu'à ce que vous puissiez les jouer de nombreuses fois d'un seul souffle.

Musical score for measures 99 through 104. The score consists of six staves of music for a wind instrument. Measure 99 has a tempo marking of $(\text{♩} = 76-160)$. Measures 100-104 show various fingerings indicated by 'v' and 'p' above the notes, along with crescendo and decrescendo markings.

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

Etude V

Play the entire page in one breath.

Die ganze Seite in einem Atemzug spielen.

Jouez la page entière d'un souffle.

(♩ = 176)

117

pp

SIXTH STUDY

These scales, which encompass nearly the entire range of the instrument, will improve your endurance and lip technique. Practice as written as well as single and double tongued.

You will begin to realize that your technique, endurance, and music reading facility will improve far more by playing these exercises than by simply playing long tones.

SECHSTE ÜBUNG

Diese Tonleitern, die fast den gesamten Bereich des Instruments umfassen, werden Ihr Durchhaltevermögen und Ihre Lippentechnik verbessern. Praktizieren Sie diese Skalen wie geschrieben und anschließend mit Einzel-und Doppelzungung.

Sie beginnen jetzt festzustellen, daß sich Ihre Technik, Ihr Durchhaltevermögen und Ihre Fähigkeit, Musik zu lesen, durch das Spielen dieser Übungen in weitaus höherem Maß verbessert haben, als wie es nur durch das Spielen langer Töne der Fall gewesen wäre.

SIXIÈME ETUDE

Ces gammes, qui couvrent presque toute l'étendue de l'instrument, amélioreront votre endurance et votre technique des lèvres. Exercez-vous tel que prescrit ainsi qu'avec le coup de langue simple et double.

Vous allez commencer à vous rendre compte que votre technique, votre endurance et votre aptitude à lire la musique s'améliorera beaucoup plus en jouant ces exercices qu'en jouant simplement de longs tons.

02280

120

121

122

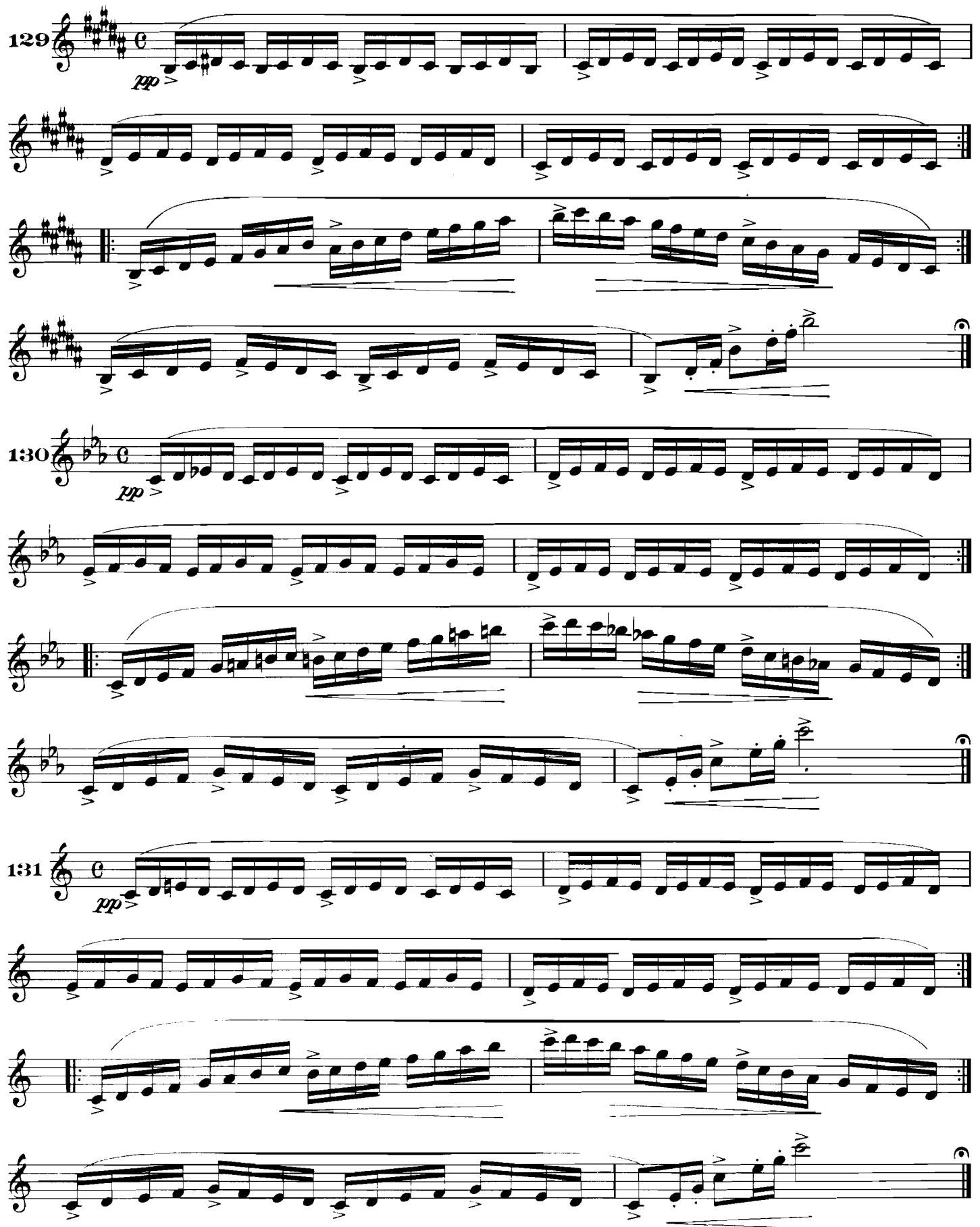
Sheet music for piano, featuring three staves of musical notation. The music is in common time and consists of three measures per staff.

Measure 123: The first staff begins with a dynamic of pp . The second staff starts with a dynamic of p . The third staff starts with a dynamic of p .

Measure 124: The first staff begins with a dynamic of pp . The second staff starts with a dynamic of p . The third staff starts with a dynamic of p .

Measure 125: The first staff begins with a dynamic of pp . The second staff starts with a dynamic of p . The third staff starts with a dynamic of p .

Musical score for piano, featuring three staves of music. The score consists of three systems, each containing three staves. The first system (measures 126-127) is in common time, 3 flats, and treble clef. The second system (measure 128) is in common time, 2 sharps, and treble clef. Measure 126 starts with a dynamic of pp . Measures 126 and 127 feature eighth-note patterns with grace notes and slurs. Measure 128 features eighth-note patterns with grace notes and slurs. Measure 128 concludes with a fermata over the final note.

129 

Etude VI

(♩ = 138)

132 C
pp

mf

f

v

v

v

02280

The sheet music consists of ten staves of musical notation for a single instrument. The key signature is one flat. Measure 1 starts with a dynamic of *pp*. Measures 2 through 10 show a continuous pattern of eighth and sixteenth notes with various slurs and grace notes. Dynamics include *mf*, *f*, and *v*. Measure 11 ends with a final dynamic of *v*.

SEVENTH STUDY

This study contains chromatic triplets as well as arpeggios in all registers. Strive for the same clear, fluid tone that would be achieved by a good clarinetist. In fact, it would be very beneficial to play this study with a clarinetist in order to better imitate his or her smooth tone.

Note the change in rhythm that occurs from Ex. 154 to 155.

SIEBTE ÜBUNG

Diese Übung enthält chromatische Triolen und Arpeggien in allen Registern. Versuchen Sie, den klaren und fließenden Ton zu erzeugen, wie er von einem guten Klarinettisten erzeugt wird. Bei diesen Übungen ist es sehr nützlich, wenn Sie gemeinsam mit einem Klarinettisten praktizieren. 'Es wird Ihnen dadurch besser gelingen, den weichen Ton zu imitieren.'

Auf den Wechsel im Rhythmus achten, der von Übung 154 bis Übung 155 eintritt.

SEPTIEME ETUDE

Cette étude contient des triolets chromatiques ainsi que des arpèges dans tous les registres. Efforcez-vous d'obtenir le même ton clair et fluide qui serait obtenu par un bon clarinetiste. En fait, il serait très bénéfique de jouer cette étude avec une clarinette afin de mieux imiter son excellent ton.

Remarquez le changement de rythme qui se produit entre les Ex. 154 à 155.

133 (♩ = 116-168)

134

135

Musical score for string instruments, likely cello or double bass, featuring four staves of music. The score is in common time (indicated by '12/8' in the first measure) and consists of measures 136 through 139. Measure 136 starts with a dynamic of pp . Measures 137 and 138 also begin with pp . Measure 139 begins with a dynamic of pp . The music is characterized by eighth-note patterns with various slurs and grace notes. Measure 136 includes a fermata over the first six notes. Measures 137 and 138 feature a melodic line with eighth-note pairs and sixteenth-note figures. Measure 139 concludes with a final melodic phrase.

140 

141 

142 

143 

144 $\begin{array}{c} \text{E-flat major} \\ 12/8 \end{array}$ *pp*

145 $\begin{array}{c} \text{D major} \\ 12/8 \end{array}$ *pp*

146 $\begin{array}{c} \text{E-flat major} \\ 12/8 \end{array}$ *pp*

147 $\begin{array}{c} \text{D major} \\ 12/8 \end{array}$ *pp*

148

149

150

After practicing these arpeggios as written, triple tongue exercises 151-154 and double tongue nos. 155-157. Do not play too loudly to avoid strain on the high notes.

Nachdem Sie diese Arpeggien wie geschrieben geübt haben, die Übungen 151 bis 154 mit Tripelzunge und die Übungen 155 bis 157 mit Doppelzunge spielen. Dabei nicht zu laut spielen, damit die höheren Noten nicht forciert werden.

Après avoir fait des exercices avec ces arpèges tels que présentés ici, essayez un coup de triple langue des exercices 151-154 et double langue pour les No. 155-157. Ne jouez pas trop fort pour éviter la tension sur les notes hautes.

151

152

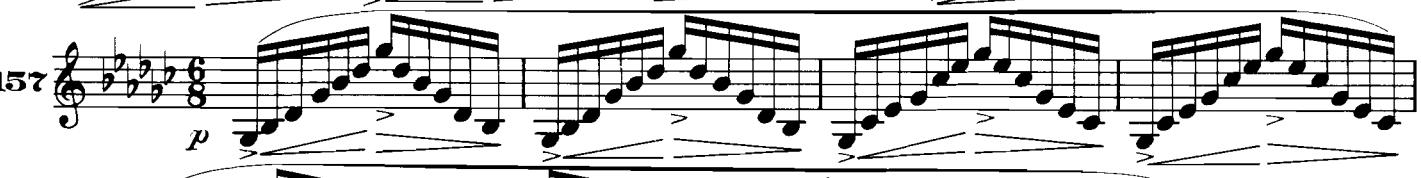
152 *p* 

153 *p* 

154 *p* 

155 *p* (♩ = 92) 

156 *p* 

157 *p* 

The following diminished seventh arpeggios should be played from four to eight times in one breath.

Die folgenden verminderten siebten Arpeggien vier- bis achtmal auf einem Atemzug spielen.

Les septièmes arpèges diminués suivants devraient être joués de quatre à huit fois d'un seul souffle.

158 (♩ = 132)

159 (♩ = 176)

160 (♩ = 138)

161 (♩ = 132)

162 (♩ = 160)

163 (♩ = 132)

164 (♩ = 132)

165 (♩ = 138)

166 (♩ = 138)

167 (♩ = 138)

168 (♩ = 138)

169 (♩ = 132)

Etude VII

($\text{d} = 152$)

170 $\frac{12}{8}$ *p*

v

mf *v*

agitato

p *cre* - *scen* - *do*

mf

pp

furioso

f

f *dim.*

ff

EIGHTH STUDY

These extended exercises in chromatics will aid in the improvement of lip and finger technique as well as tone production. Careful observance of the dynamics will prevent fatigue regardless of the number of times each exercise is played.

Do not attempt this study until the preceding material has been mastered. Practice single and double tonguing when you have your legato technique under control.

171

(♩ = 92)

172

pp

ACHTE ÜBUNG

Diese erweiterten chromatischen Übungen werden Ihre Lippen- und Fingertechnik sowie die Tonerzeugung verbessern. Ermüdung wird vermieden, wenn Sie die Dynamik sorgfältig beachten — ganz gleich, wie oft Sie jede einzelne Übung spielen.

Mit dieser Übung erst beginnen, nachdem Sie die vorhergehenden Übungen gründlich beherrschen. Nachdem Sie Ihre Legato-Technik in den Griff bekommen haben, die Übungen mit Einzel- und Doppelzungung praktizieren.

HUITIÈME ETUDE

Ces exercices étendus en chromatique aideront à améliorer la technique des lèvres et des doigts ainsi que la production du ton. L'observation prudente des dynamiques empêchera la fatigue quelque soit le nombre de fois que chaque exercice est joué.

Ne tentez pas de jouer cette étude avant que les exercices précédents vous soient familiers. Exercez-vous à faire le simple et le double coup de langue lorsque votre technique de legato sera au point.

173 2
p p > ₃ > ₃ > ₃ > ₃ simile

174 2
p p > ₃ > ₃ > ₃ > ₃ simile

175 2
pp > ₃ > ₃ > ₃ simile

176 2
pp > ₃ > ₃ > ₃ simile

Etude VIII

(♩ = 84)

177 2

simile

NINTH STUDY

Each of the following exercises should be played four or more times in one breath. You will not need to strain on the high notes if you keep your lips flexible and avoid playing too loudly.

NEUNTE ÜBUNG

Jede der folgenden Übungen nach Möglichkeit vier oder mehrere Male auf einem Atemzug spielen. Sie müssen sich bei den hohen Noten nicht strapazieren, wenn Sie Ihre Lippen gelockert b/w. flexibel halten und nicht zu laut spielen.

NEUVIEME ETUDE

Chacun des exercices suivants devrait être joué quatre fois ou plus d'un seul souffle. Vous n'avez pas besoin de forcer sur les notes hautes si vous conservez la souplesse à vos lèvres et évitez de jouer trop fort.

178

(♩ = 144)

ppp *cre* - *scen* - *do*

mf *dim.*

179

ppp *cre* - *scen* - *do*

mf *dim.*

180

ppp *cre* - *scen* - *do*

mf *dim.*

181

ppp *cre* - *scen* - *do*

mf *dim.*

182

pp

cre - scen - do

f

dim.

183

v

cre - scen - do

0 2 1 0 2 0 2 0

dim.

The following is my daily endurance test. It should be practiced four times in one breath.

Die folgende Übung ist mein täglicher Durchhalte-Test. Diese Übung sollte viermal auf einem Atemzug gespielt werden.

Vous trouverez ci-dessous mon test quotidien d'endurance. Il devrait être joué quatre fois d'un seul souffle.

(♩ = 160)

184

p

cresc.

f

dim.

These last two exercises will require rapid finger technique in order to play in one breath. An instrument with good valve action is an absolute necessity so that the valves will not stick or respond slowly.

Diese beiden letzten Übungen verlangen schnelles Fingerspiel, um auf einem Atemzug gespielt werden zu können. Für diese Übungen ist ein Instrument mit einwandfrei funktionierenden Ventilen unerlässlich, d.h. die Ventile dürfen nicht klemmen oder zu langsam ansprechen.

Ces deux derniers exercices exigeront une technique rapide des doigts afin de jouer d'un seul souffle. Un instrument avec des pistons fonctionnant bien est une nécessité absolue, de sorte que les pistons ne collent pas ou ne réagissent pas lentement.

(♩ = 100)

185

186 187 188 189 190

>3

186 2

pp

TENTH STUDY

This study demonstrates some of the virtually unlimited potential of the cornet. In these four tunes, the grace notes form the harmonic accompaniment and the accented notes form the melody.

The melody should be brought out strongly while the accompanying grace notes should be played softly. Make sure that your lips remain soft and flexible throughout.

ZEHNTE ÜBUNG

Diese Übung demonstriert das fast unbegrenzte Potential des Kornetts. Bei diesen vier Melodien bilden die Koloraturnoten die harmonische Begleitung und die betonten Noten die Melodie.

Die Melodie stark betonen und die begleitenden Koloraturen sanft spielen. Dabei müssen die Lippen immer weich und entspannt sein.

DIXIEME ETUDE

Cette étude démontre un certain nombre de potentiels virtuellement illimités du cornet à pistons. Dans ces quatre airs, les notes de passage forment l'accompagnement harmonique et les notes accentuées forment la mélodie.

On devrait faire ressortir avec force la mélodie tandis que les notes de passage devraient être jouées doucement. Assurez-vous que vos lèvres restent tendres et souples à tout instant.

A musical score page featuring six staves of music. The top staff begins with a tempo marking of $(\text{♩} = 66)$. The first five staves are in common time, while the last staff ends with a repeat sign and a C-clef, indicating a change to common time. Each staff contains six measures of sixteenth-note patterns, primarily consisting of eighth-note pairs connected by slurs. Measure 1 starts with a bass note followed by sixteenth-note pairs. Measures 2-5 continue this pattern. Measure 6 begins with a bass note, followed by a sixteenth-note pair, then a measure of eighth notes, another sixteenth-note pair, and finally a sixteenth-note pair ending with a fermata.

188 (♩ = 66)

An Irish Ballad

(Treated in the same manner)

(gleiche Behandlung)

(Traités de la même manière)

189 (♩ = 72)

An Old German Folksong

(Treated in the same manner)

(gleiche Behandlung)

(Traités de la même manière)

(♩ = 80)

190

The Trumpet Publications of Sigmund Hering

Note: The titles listed below can be used in conjunction with the *Sigmund Hering Trumpet Course*. The level of difficulty is indicated by the number within parentheses following each title. Those titles without any book indication can be used after completing Book 4 of the course.

Zur Beachtung: Die unten aufgeführten Werke können in Verbindung mit *Sigmund Herings Trompetenkursus* benutzt werden. Der Schwierigkeitsgrad wird durch eine Zahl in Klammern hinter jedem Titel angezeigt. Die Titel ohne Buchhinweis können nach Abschluß von Band 4 des Kurses benutzt werden.

N.B.: Les titres énumérés ci-dessous peuvent être utilisés conjointement avec le *Cours de trompette de Sigmund Hering*. Leur niveau de difficulté est indiqué par le numéro figurant entre parenthèses après chacun d'eux. Les titres non suivis de l'indication d'un livre peuvent être utilisés après avoir terminé le quatrième livre du Cours.

SIGMUND HERING TRUMPET COURSE

A Melodic Method for Class, Private, or Supplementary Study

SIGMUND HERINGS TROMPETENKURSUS

Eine melodische Methode für Gruppen-, Privat- und Ergänzungsunterricht

COURS DE TROMPETTE DE SIGMUND HERING

Une méthode mélodique pour études en classe,
études particulières ou études complémentaires.

Book 1	THE BEGINNING TRUMPETER	05136
Book 2	THE ADVANCING TRUMPETER	05137
Book 3	THE PROGRESSING TRUMPETER	05138
Book 4	THE ACHIEVING TRUMPETER	05139
TECHNICAL STUDIES • TECHNISCHE ÜBUNGEN • ETUDES TECHNIQUES		
FORTY PROGRESSIVE ETUDES (2)		03309
THIRTY-TWO ETUDES (4)		03226
TWENTY-EIGHT MELODIOUS AND TECHNICAL ETUDES		04024
THE ORCHESTRAL TRUMPETER		
A method for transposition		04747
ETUDES IN ALL THE MAJOR AND MINOR KEYS (4)		04967
TWENTY-FOUR ADVANCED ETUDES		03442
FIFTEEN CHARACTERISTIC ETUDES		03568
TWENTY-THREE ORCHESTRAL ETUDES		
For the Advanced Trumpeter		05016

RECREATIONAL STUDIES • ENTSPANNUNGSÜBUNGEN

ETUDES RÉCRÉATIVES

FIFTY RECREATIONAL STUDIES For the young trumpeter (2)

04745

SIXTY RAMBLES FOR TRUMPET

Recreational studies by Leon Lester—

adapted for trumpet by Sigmund Hering (4)

04526

THIRTY-EIGHT RECREATIONAL STUDIES (4)

04946

TRUMPET DUETS • TROMPETENDUETTE • DUOS DE TROMPETTES

MINIATURE CLASSICS 32 Easy duets (3)

04207

MORE MINIATURE CLASSICS 32 Easy duets (4)

04209

TRUMPETS FOR TWO 25 Intermediate duets from the Early Classics (4)

04458

BACH FOR TWO TRUMPETS 28 Short works

04856

ENSEMBLE • ENSEMBLE • ENSEMBLE

EARLY CLASSICS FOR BRASS ENSEMBLES

6 easy transcriptions for two trumpets, horn and trombone (3)

W2357

COLLECTIONS • SAMMLUNGEN • COLLECTIONS

THE CLASSICS Easy pieces for the young trumpeter (2)

04764

CLASSIC PIECES For the advancing trumpeter—Piano Part

04740

Trumpet Part (2)

04740A

SOLOS • SOLI • SOLOS

CONCERTINO Trumpet solo with piano accompaniment

W2215

MOON SHADOWS (Polka) Trumpet solo with piano accompaniment

W1865

Biography

BIOGRAPHY

Sigmund Hering is a graduate of the Royal Academy of Music, Vienna. Among his teachers were Rossbach (trumpet) and Schrecker (composition).

In 1923, he became the first trumpet in the Cleveland Orchestra, and in 1925 accepted a similar position with the Philadelphia Orchestra under the leadership of Leopold Stokowski. Mr. Hering remained a member of the Philadelphia Orchestra for forty years, retiring under the baton of Eugene Ormandy.

Mr. Hering was on the faculty of the Settlement Music School in Philadelphia and taught privately. His books of study have been published throughout the United States and Europe.



LEBENSBESCHREIBUNG

Sigmund Hering ist Absolvent der K.K. Musikakademie Wien. Zu seinen Lehrern gehören Rossbach (Trompete) und Schrecker (Komposition).

1923 übernahm er die Erste Trompete im Cleveland Orchestra und 1925 eine ähnliche Position im Philadelphia Orchestra unter der Leitung von Leopold Stokowski. Mr. Hering gehörte dem Philadelphia Orchestra vierzig Jahre lang an. Er trat während der Amtszeit von Eugene Ormandy in den Ruhestand.

Mr. Hering war Teil des Lehrkörpers der Settlement Music School in Philadelphia; darüber hinaus gab er Privatunterricht. Seine Lehrbücher sind in allen Teilen der Vereinigten Staaten und Europas erschienen.

BIOGRAPHIE

Sigmund Hering est diplômé de l'Académie royale de musique de Vienne. Parmi ses professeurs il a eu Rossbach (trompette) et Schrecker (composition).

En 1923, il est devenu premier trompette de l'Orchestre de Cleveland et en 1925 il a assumé les mêmes fonctions dans l'Orchestre de Philadelphie, sous la direction de Leopold Stokowski. M. Hering est resté membre de cet orchestre pendant 40 ans et a pris sa retraite alors qu'il se trouvait sous la direction d'Eugène Ormandy.

M. Hering a été professeur à la Settlement Music School de Philadelphie et a donné des leçons particulières. Ses livres d'études ont été publiés partout aux Etats-Unis et en Europe.

THE GENIUS OF

CLAUDE GORDON



FOR TREBLE CLEF INSTRUMENTS

- Daily Trumpet Routines (04945)
- Physical Approach to Elementary Brass Playing (05017)
- Systematic Approach to Daily Practice for Trumpet (04702)
- * Thirty Velocity Studies (05092)
- * Tongue Level Exercises (05089)

FOR BASS CLEF INSTRUMENTS

- Physical Approach to Elementary Brass Playing (05039)
- Systematic Approach to Daily Practice (04959)
- Technical Studies (Clarke) (04968)
- * Thirty Velocity Studies (05093)
- * Tongue Level Exercises (05090)

* In English/Auf deutsch/En français/En español

Read What These Great Artists Say About CLAUDE GORDON'S Books.

Every student of trumpet should have and use this method written by Claude Gordon. This is the one method that truly prepares the student as well as the aspiring professional for the demands in the high register, endurance and facility that confront the modern business trumpet player.
John Clyman, Former 1st Trumpet, Los Angeles Philharmonic and Hollywood Bowl Symphony Orchestras.

Claude Gordon's **SYSTEMATIC APPROACH TO DAILY PRACTICE** has one of the most sound approaches to developing a tremendous range. His explanation of the pedal register is excellent. In no other book has the practice of "k's" been given its proper importance.
Robert DiVall, Former Principal Trumpet, Los Angeles Philharmonic and Hollywood Bowl Pops Orchestras.

I have been associated with Claude Gordon for many years. I have played alongside of Claude when he played first trumpet for the Columbia Broadcasting System. I have examined Claude's **SYSTEMATIC APPROACH** and find it very valuable for complete development to meet modern demands.

Ziggy Elman, Great Trumpet Star of Television and Recording.

It has been my pleasure to have been associated with many of Claude Gordon's students, especially Stan Mark, my present lead trumpet. This speaks for itself.

Maynard Ferguson

I have known Claude for a number of years. I knew him as a great trumpet player and also a great teacher. I think his new book should help everyone who is interested in being a good, strong trumpet player.

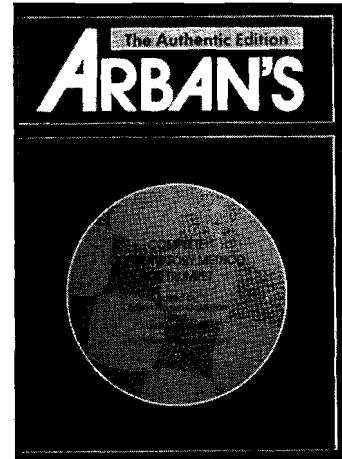
Conrad Gozzo, Former 1st Trumpet, NBC Studios Television & Recording, Hollywood, CA

BEST SELLING BRASS EDITIONS

ARBAN'S Complete Conservatory Method for Trumpet

The celebrated trumpet method, edited by Edwin Franko Goldman and Walter M. Smith, and annotated by Claude Gordon, is now available in a new English only edition.

O21 ARBAN'S COMPLETE
CONSERVATORY METHOD
FOR TRUMPET

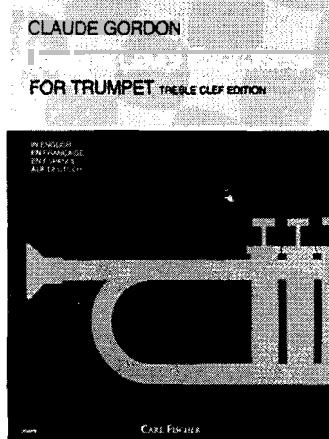
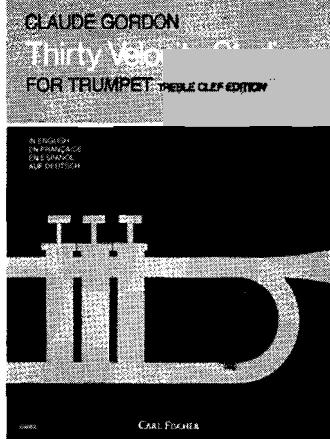


CLAUDE GORDON *Thirty Velocity Studies Tongue Level Exercises*

ENGLISH, FRENCH,
SPANISH AND
GERMAN TEXTS

O5092 Trumpet

O5093 Trombone (bass clef)

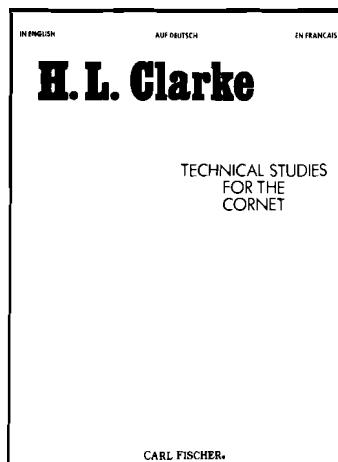


ENGLISH, FRENCH,
SPANISH AND
GERMAN TEXTS

O5089 Trumpet

O5090 Trombone (bass clef)

H.L. CLARKE TECHNICAL STUDIES FOR THE CORNET



ENGLISH, FRENCH,
SPANISH AND
GERMAN TEXTS

Clarke's TECHNICAL STUDIES FOR THE CORNET contains 190 etudes that progress from easy to difficult, enabling the student to build up strength and endurance of the embouchure.

This book also teaches the student ways to conquer any technical difficulties he might encounter with literature for the instrument.

O2280

Trumpet Highfives



Solos For Jazz Trumpet

Sixteen classic jazz solos by Louis Armstrong, Dizzy Gillespie, Miles Davis, Lee Morgan and Freddie Hubbard are arranged in note-for-note transcriptions. Analysis and a catalogue of jazz phrasing by each artist are included in addition to such songs as "On Green Dolphin Street," "My Funny Valentine," "Hot House" and many more.

(Cat. No. ATJ301)

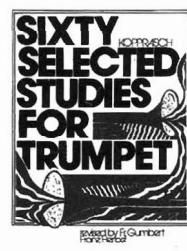
Sixty Selected Studies for Trumpet (Book 1) - C. Kopprasch

This classic volume, as revised by Fr. Gumbert and Franz Herbit, contains the first 34 studies for the trumpet. An essential book for every trumpet player's library. (Cat. No. O3053)

HERBERT L. CLARKE

CHARACTERISTIC STUDIES

FOR THE CORNET
 CARL FISCHER.



Characteristic Studies for the Cornet - H.L. Clarke

This essential volume contains twenty-four full page characteristic studies plus fifteen famous solo cornet compositions. (Cat. No. O2281)

Technical Studies for the Cornet - H.L. Clarke

The great cornet master has created 190 etudes and exercises that build strength and endurance. (Cat. No. O2280)



The Rafael Méndez Collection

37 Transcriptions, arrangements and original Works by Rafael Méndez. Includes Mexican Hat Dance, *Habañera* from Carmen, Zigeunerweisen, Ave Maria (Bach-Gounod), Jota, Danse Bohème, Scherzo in d minor and many others.

(Cat. No. ATF126)

Saint-Jacome

GRAND METHOD FOR TRUMPET OR CORNET

CARL FISCHER.

Grand Method for Trumpet or Cornet - Saint Jacome

Truly a grand method. Over 350 pages of lessons, exercises, technical studies, theory and duets. Edited and revised by Franko Goldman. (Cat. No. O457)



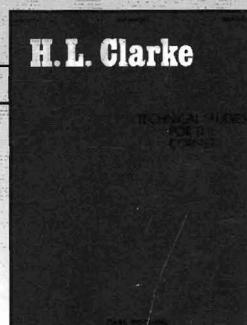
Carnaval

Arr. by Donald Hunsberger

11 solos for cornet and piano as recorded by Wynton Marsalis and the Eastman Wind Ensemble, Donald Hunsberger, Director. (Cat. No. ATF114)

H. L. Clarke

TECHNICAL STUDIES FOR THE CORNET



O2280 — \$13.95 USA

CARL FISCHER®

65 Bleecker Street, New York, NY 10012

www.carlfischer.com

ISBN 0-8258-0158-3

UPC

